

MC-EU5001

使用說明書（簡易版）

承蒙您購買本產品，謹向您表示衷心的感謝。

這是本產品的基本說明書。

造訪本公司網站以取得有關本產品的詳細說明書和最新資訊。為了安全使用本產品，在使用之前，請確認該應用軟件及其說明書。

本公司網站：<http://proj.maxell.co.jp/en/>

- △ 警告 ▶ 在使用本產品之前，請閱讀本產品的所有使用說明書。閱讀後，請妥善保管以備日後查詢。
- ▶ 請閱讀說明書或產品上的所有警告和注意事項。
 - ▶ 請遵守說明書或產品上的所有指示。

註 • 在本說明書中，除非附有任何註釋，否則「本說明書」是指本產品隨附提供的所有文件，「本產品」是指本投影機和投影機附帶的所有配件。

目錄

		
首要事項.....	2	連接電源..... 9
條目和圖形符號說明.....	2	繫緊電纜..... 9
重要安全說明.....	2	開啟電源..... 10
監管通知.....	3	調整投影機的支撐腳..... 11
關於電磁干擾.....	3	顯示圖像..... 12
舊設備和電池的處置		關閉電源..... 13
僅適用於歐盟和擁有回收系統的國家.....	4	更換燈泡..... 14
包裝內容.....	4	清潔與更換空氣濾網..... 16
準備遙控器.....	5	裝入或更換內建時鐘的電池..... 18
安裝.....	6	規格..... 19
連接設備.....	7	故障排除
固定適配器蓋.....	8	- 保固和售後服務..... 20

首要事項

條目和圖形符號說明

基於安全目的，以下條目和圖形符號係用於本說明書與如下的產品。請事先了解其含義，並加以留意。

- | | |
|--------|-----------------------|
| △ 警告 | 本條目警告存在嚴重人身傷害甚至死亡的風險。 |
| △ 注意事項 | 本條目警告存在人身傷害或物理損壞的風險。 |
| 通告 | 本條目用於告知可能會造成故障。 |

重要安全說明

以下為安全使用本產品的重要說明。使用本產品時務必始終遵守這些規定。製造商不承擔由於誤操作所造成的，超出本投影機說明書中規定的正常使用範圍之外的任何損害。

- △ 警告 ▶ 請勿在異常（例如：冒煙、異味、內部有液體或異物、破裂等）發生時或發生之後使用本產品。如果發生異常現象，應立即拔下投影機的插頭。
- ▶ 請將本產品放置在遠離兒童和寵物的地方。
- ▶ 將小部件放在兒童和寵物無法觸及的位置。如果吞下電池，請立即看醫生，以便得到緊急治療。
- ▶ 請勿在雷電情況下使用本產品。
- ▶ 如果當前不使用投影機，請將投影機插頭從電源插座上拔下。
- ▶ 請勿擅自打開或拆卸本產品的任何部分，除非本說明書有所指示。內部維護應交給您的經銷商或其服務人員。
- ▶ 請使用製造商指定或推薦的附件。
- ▶ 請勿擅自改裝投影機及其附件。
- ▶ 請勿使任何物體或液體進入本產品內部。
- ▶ 請勿弄濕本產品。
- ▶ 請勿將投影機放置在使用任何油脂（如烹調油或機油）的場所。油脂可能會損害本產品導致錯誤，或使其從安放位置摔落。
- ▶ 請勿敲擊或擠壓本產品。
- 請勿將本產品放置在不平穩的地方，例如不平坦的表面或傾斜的桌面等。
- 請勿不平穩地放置本產品。放置投影機時，請勿使投影機超出其放置的表面。
- 搬運投影機時，應拆下投影機上的所有附件，包括電源線和電纜。
- ▶ 投射燈打開時，請勿直視投影機的鏡頭和開口，因為投影光線可能會給你的眼睛帶來影響。
- ▶ 投射燈打開時，請勿靠近燈罩和出風口。同樣，投射燈剛熄滅的一段時間內仍然請勿靠近燈罩和出風口，因為此時燈罩和出風口過熱。

監管通知

關於電磁干擾

警告使用者：此為甲類資訊技術設備，於居住環境中使用時，可能會造成射頻擾動，在此種情況下，使用者會被要求採取某些適當的對策。

若在居住區使用本產品，可能會產生干擾。如果用戶未採取特別措施減少電磁輻射，則需避免在居住區使用本機，以免對收音機和電視的接收造成干擾。

在加拿大

CAN ICES-3(A) / NMB-3(A).

在美國以及適用 FCC（聯邦通訊委員會）規則的國家或地區

本裝置符合FCC條例第15節的規定。操作時，請遵循下列兩項條件：(1)本裝置不能造成有害干擾，且(2)本裝置必須接受任何接收到的干擾信號，包括可能導致非預期操作的干擾。

該設備已經過測試，根據 FCC 規則第 15 部分中的相關規定，證明此設備符合 A 類數字設備的限制條件。

設計這些限制的目的是為了提供合理的保護，以確保當設備在商業環境中操作時免受有害干擾的影響。

本設備會產生、使用放射射頻能量，如果不按照使用說明書的規定進行安裝和使用，可能會對無線電通訊造成有害干擾。如果在住宅區操作本設備，可能會導致有害干擾，這種情況下，用戶必須自費消除這種干擾。

用戶須知：某些電纜必須與磁環一起使用。請使用附屬電纜或指定類型的電纜進行連接。對於只在一端有磁環的電纜，將有磁環的一端連接到投影機。

注意：未經遵從性責任方明確批准而擅自更改或修改的用戶，可能會失去操作設備的權利。



無論何種光源都請勿直視光束
(RG2 IEC 62471-5:2015)。

監管通知 (續)

舊設備和電池的處置僅適用於歐盟和擁有回收系統的國家



以上標誌符合廢電機電子設備指令 2012/19/EU (WEEE) 的規範。標誌要求，不要將包括廢舊電池或損壞電池在內的設備當作一般城市廢物來處理，而是要使用可用的回收和采集系統。如果該設備包含的電池或蓄電池顯示了化學符號 Hg、Cd 或 Pb，表示電池含有超過 0.0005% 汞、超過 0.002% 鎘或超過 0.004% 鉛的重金屬成分。

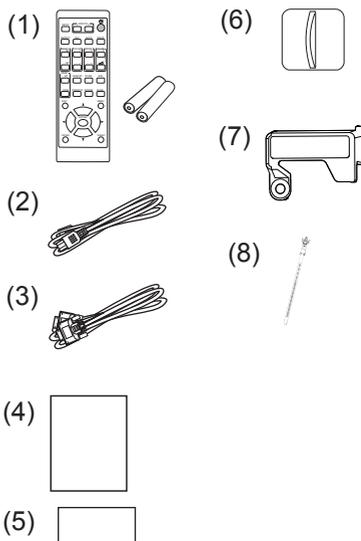


電池符號說明 (底部符號)：該符號可能與化學符號結合使用。在這種情況下，其符合所涉及化學品指令規定的要求。

包裝內容

本投影機應附帶以下附件。請查看包裝箱內的所有物品。若有任何附件缺失，請即與您的銷售商聯繫。

- (1) 帶兩節 AA 型號電池的遙控器
- (2) 電源線
- (3) 電腦電纜
- (4) 使用說明書 *
- (5) 保證書
- (6) 鏡頭蓋
- (7) 適配器蓋
- (8) 電纜帶 (x1)



* 配件書「使用說明書 (簡易版)」是一本基本的說明書。請閱讀本公司網站上的詳細說明書 (「操作指南」等) (📖1)。

△ 警告 ▶ 將小部件放在兒童和寵物無法觸及的位置。注意不要放進嘴裏。如果吞下電池，請立即看醫生，以便得到緊急治療。

註 • 請妥善保管原包裝材料以便將來重新包裝。當搬運投影機時，請務必使用原包裝材料。搬運時請尤其小心保護鏡頭。

• 投影機傾斜、移動或晃動時，投影機內部控制通風的薄片會發生移動，投影機即會發出嘩嗒聲。請注意這並非錯誤。

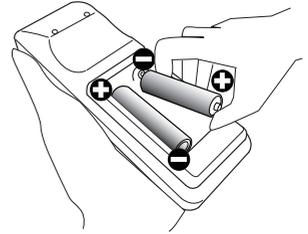
• 電源線外加一個鐵芯，此鐵芯為抑制電磁波干擾用，請勿任意拆卸。

鐵芯位置：在靠近投影機端 3 公分處。

準備遙控器

在使用遙控器之前，請先裝入電池。如果遙控器開始變得失常，可嘗試更換電池。如果您長時間不使用遙控器，請從遙控器中取出電池並加以妥善保管。

1. 拆下遙控器背面的電池艙蓋。
2. 根據遙控器上標明的正極和負極，對准後裝入兩節 AA 電池（請使用符合當地法律和法規所准許的 AA 碳鋅或堿性電池（不可充電）。）。
3. 將電池艙蓋推回原位。



△ 警告 ► 請務必小心對待電池且只能按照指示使用電池。使用不當可能會因電池爆炸、破裂或漏液而導致火災、傷害和 / 或週圍環境汙染。

- 更換電池時，用兩節同型號的新電池同時更換原來的兩節舊電池。請勿同時使用一節新電池和一節舊電池。
- 確保僅使用規定的電池。請勿同時使用不同類型的電池。請勿新舊電池混用。
- 裝入電池時，請確保正確對准正負極端子。
- 請將電池放置在兒童和寵物夠不著的地方。
- 請勿對電池進行充電、短路、焊接或拆解。
- 請勿將電池丟入火中或水中。請將電池存放在陰暗、涼爽、乾燥的地方。
- 如果發現電池泄漏，請清理漏液並更換電池。如果漏液附著到身體或衣服上，請立即用水沖洗乾淨。
- 請遵守當地有關電池廢棄的法律。

安裝

請參閱本使用說明書最後部分的表T-1以及圖F-1和F-2，以確定螢幕尺寸和投影距離。表中顯示的數值是由計算式推導出來的全尺寸值。

- Ⓐ 螢幕尺寸（對角線）
- Ⓑ 投射距離（±10%，從投影機端）
- Ⓒ①, ② 螢幕高度（±10%）

• 如果在海拔大約為 1600 米（5250 英尺）或更高的地方使用投影機，則將其他選項菜單中服務狀態的海拔設為高。否則設為標準。

如果投影機設定有誤，可能會導致投影機本身或其中零部件損壞。

△警告 ▶ 把投影機安裝在便於使用電源插座的地方。

▶ 將投影機安裝在平穩處。

- 閱讀並保留所用安裝附件的使用說明書。閱讀並保留所用安裝附件的使用說明書。
- 有關特殊安裝方式，如安裝在天花板上，務必事先向經銷商諮詢。可能需要特定的安裝配件和服務。
- 請勿將投影機側置或立置。如果投影機跌落或是被碰翻，可能會導致人身傷害和/或投影機損壞。
- 除非手冊中另有規定，否則不要把任何物體放置在投影機上。
 - ▶ 不要把投影機安裝在導熱或易燃物品旁邊。
 - ▶ 請勿將投影機放置在使用任何油脂（如烹調油或機油）的場所。
 - ▶ 請勿將投影機放在任何可能受潮的地方。

△注意事項 ▶ 請將投影機放在涼爽的地方，並確保有充足的通風。

- 請使投影機各側與其他物體（如牆壁）之間保持至少 30 cm 的距離。
- 請勿堵住、阻塞或以其他方式遮蓋投影機的通風口。
- 不要將投影機放置在有磁場的地方，否則可導致投影機內的冷卻風扇發生錯誤。
 - ▶ 請避免將投影機放在煙熏、潮濕或多塵的地方。
 - 不要將投影機放置在加濕器旁。

（接下頁）

安裝 (續)

通告 ▶ 請調整投影機的方位以防光線直射投影機的遙控傳感器。

▶ 由於環境條件等因素可能發生投影圖像的位置偏差或失真或者焦點的位移。這些狀況較容易發生，直至工作變穩定，尤其是在燈開啟後的約 30 分鐘內。檢查並在必要時重新調節。

▶ 請勿將本產品放置在可能會導致無線電干擾的地方。

▶ 根據使用環境檢查並糾正其他選項菜單中服務狀態的風海拔設定。詳情請參閱使用說明書 - 操作指南。

連接設備

將投影機連接至其他設備前，請參閱該設備的說明書確認其可以與本投影機連接，並準備好所需附件，如與設備信號相匹配的電纜等。如果本產品沒有配套提供所需的附件或附件損壞，請諮詢您的經銷商。

確定投影機和各個設備均關閉後，按照以下指示進行連接。參閱本手冊末尾的圖F-3至F-6。詳情請參閱使用說明書-操作指南。

將投影機連接網路系統前，務必也要查閱使用說明書-網路指南。

△警告 ▶ 請使用適宜的配件。否則會導致火災或設備和投影機損壞。

• 請使用投射機的製造商指定或推薦的附件。可能會按照某些標準進行管理。

• 請勿拆卸或改動投影機和附件。

• 不要使用已損壞的配件。小心不要損壞配件。應確保電纜的鋪設路線不會被踩到或壓到。

△注意事項 ▶ 對於只在一端有線芯的電纜，請將有線芯的一端與投影機連接。這是EMI法規的要求。

▶ 將投影機連接至網路前，務必獲得網路管理員的同意。

▶ 請勿將LAN連接埠連接到任何有可能產生過高電壓的網路。

▶ 如果使用該投影機的無線網絡功能，需要使用指定的可選購的USB無線適配器。

▶ 從投影機連接埠上移除USB儲存器前，請務必使用縮略圖畫面上的“移除USB”功能，以保護數據安全。插入或從投影機內拔出USB無線適配器之前，關閉投影機的電源，並從插座上拔出電源線插頭。當投影機與交流電源連接時，請勿觸摸USB無線適配器。

(接下頁)

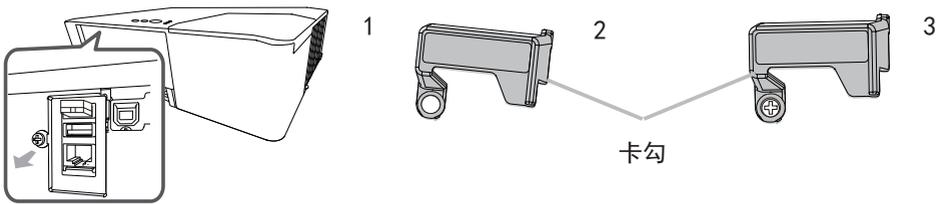
註 • 投影機連接至運行中的設備時，如果該設備的說明書未予說明，請勿打開或關閉投影機電源。

- 一些輸入連接埠的功能可按您的使用要求加以選擇。詳情請參閱使用說明書-操作指南。
- 小心不要將連接器連接至錯誤的連接埠。
- 如果USB儲存器過大，阻擋了LAN連接埠，請使用一條USB延長電纜連接USB儲存器。

固定適配器蓋

請使用附帶的適配器蓋保護 USB 無線適配器（另售）以防止其輕易脫出並避免燙傷。

1. 鬆開位於 USB TYPE A 連接埠左下方的螺絲。
2. 按照箭頭所指方向，將蓋子的卡勾插入 USB TYPE A 連接埠右上方的孔內。
3. 對齊投影機和蓋子上的螺絲孔。然後將從投影機上拆下的螺絲插入到孔內，並擰緊螺絲。



△ 警告 ► 將小部件放在兒童和寵物無法觸及的位置。注意不要放進嘴裏。熱量會聚集在 USB 無線適配器內部，為避免燙傷，請斷開投影機電源線 10 分鐘以上再觸碰適配器。

生產年月

該投影機的生產日期以下列方式顯示在投影機額定銘牌上標有的生產編號上。

例: **F9C x 00001**

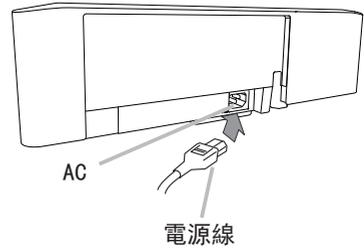
└─ L 生產月: A = 1月, B = 2月, ... L = 12月.

└─ 生產年: 7 = 2019, 0 = 2020, ... 2 = 2022, 3 = 2023.

連接電源

1. 將電源線的連接器插入投影機的 AC (交流電插口) 中。
2. 將電源線插頭牢牢插入插座。插入電源線插頭數秒鐘後，POWER 指示燈將亮起呈穩定的橙色。

請記住，當“直接開啟電源”功能啟動時，插入電源線插頭將使投影機自動開啟。



△ 警告 ► 連接電源線時，請格外小心，因為不正確或不妥當的連接可能會導致火災和 / 或電擊。

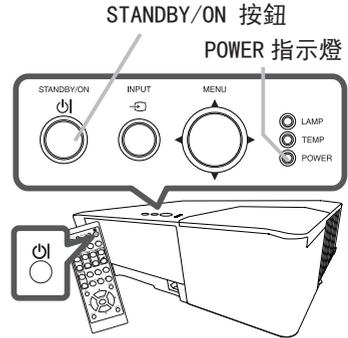
- 切勿用濕手觸摸電源線。
- 只能使用投影機附帶的電源線。如果電源線損壞，請與經銷商聯繫，重新換一根正確的電源線。切勿改動電源線。
- 只能將電源線插入電壓與電源線相符的插座。電源插座應該位於投影機附近以便使用。若要徹底分開，請拔下電源線。
- 不要把電源分配給多個設備。這樣做可能會使插座和連接器過載，使連接鬆動，或造成火災、觸電會其他事故。
- 通過使用適當的電源線（束線），將該裝置交流入口的接地端子與建築物的接地端子相連。

通告 ► 本產品還設計用於相間電壓為 220-240 V 的 IT 供電系統。

開啟電源

1. 電源線須正確、牢固地與投影機和電源插座相連接。
2. 請確認 POWER 指示燈亮起呈穩定的橙色。
然後取下鏡頭蓋。
3. 按投影機或遙控器上的 STANDBY/ON 按鈕。

投影機燈泡點亮, POWER 指示燈將開始閃爍綠色。
當電源完全接通時, 指示燈將停止閃爍並穩定
點亮綠色。



△ 警告 ► 投影機在電源開啟時會發出強光。投射燈打開時, 請勿直視投影機的鏡頭蓋和開口, 因為投影光線可能會給你的眼睛帶來影響。

註 • 在先於所連接的裝置接通投影機的電源。

- 投影機具有能使投影機自動開啟的“直接開啟電源”功能。請參閱使用說明書-操作指南。

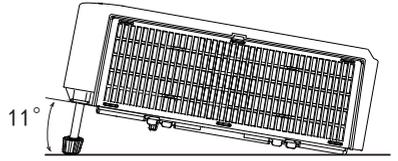
調整投影機的支撐腳

當放置投影機的地方略向左或向右傾斜時，使用支撐腳將投影機水平放置。

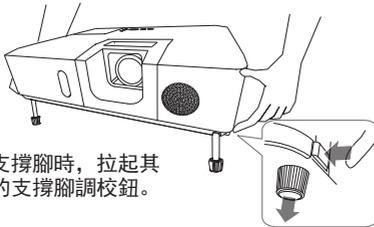
使用支撐腳也可使投影機傾斜以便以適當的角度投射圖像到螢幕，可在 11 度的範圍內調節投影機前端。

本投影機有兩個支撐腳和兩個支撐腳調校鈕。

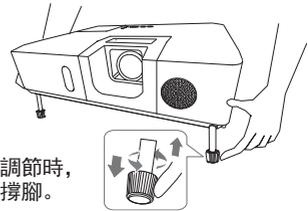
在拉起投影機按住支撐腳調校鈕時，便可調節其相同側的支撐腳。



1. 抓住投影機，按住支撐腳調校鈕以鬆開支撐腳。
2. 將投影機的前端置於所需要的高度。
3. 鬆開支撐腳調校鈕以鎖定支撐腳。
4. 在確認支撐腳已被鎖定之後，將投影機輕輕放下。
5. 若有必要，可用手轉動支撐腳以進行更為精確的調節。當轉動支撐腳時，請握住投影機。



要鬆開支撐腳時，拉起其相同側的支撐腳調校鈕。



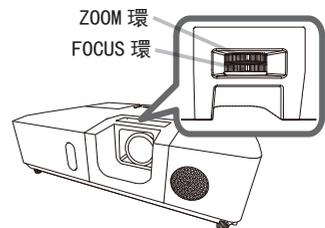
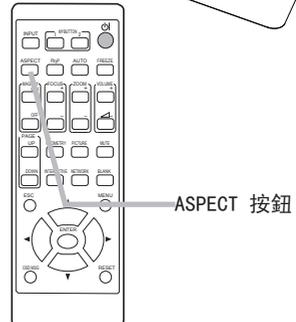
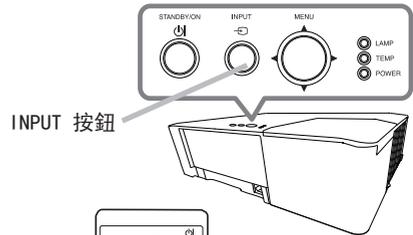
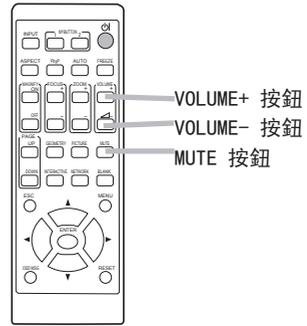
要精確調節時，轉動支撐腳。

△ 注意事項 ▶ 請勿在未抓緊投影機的情況下使用支撐腳調校鈕，因為這樣投影機可能會摔落。

▶ 除了使用調節支撐腳在 11 度範圍內調節投影機前端之外，請不要使投影機傾斜。投影機的傾斜度超過限制範圍會導致失靈或縮短消耗部件或投影機本身的使用壽命。

顯示圖像

1. 啟動您的信號源。開啟信號源，並用它傳送信號給投影機。
2. 按投影機或遙控器上的 INPUT 按鈕。在顯示的輸入連接埠列表中，選擇所需輸入。
3. 使用 VOLUME+/VOLUME- 按鈕調節音量。
若要使投影機消聲，請按遙控器上的 MUTE 按鈕。
4. 按遙控器上的 ASPECT 按鈕。
每按一次該按鈕，投影機依次切換寬高比模式。
5. 使用 ZOOM 環調節螢幕尺寸。
6. 使用 FOCUS 環對焦圖像。



△ 警告 ► 如果您希望在投影機燈泡點亮時顯示空白螢幕，請使用“遮屏畫面”功能。（請參閱使用說明書 - 操作指南）採取其他方法可能會損壞投影機。物體擋住光束時有可能會導致高溫並引發火災或冒煙。

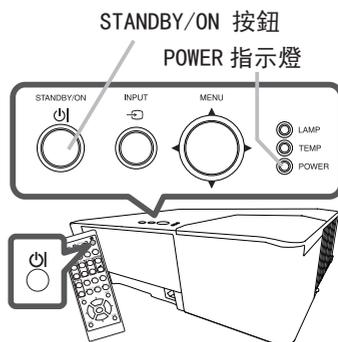
（接下頁）

顯示圖像 (續)

- 註 • 無輸入信號時 ASPECT 按鈕將不起作用。
- 有關調節圖像的方法，請參見使用說明書 - 操作指南。
- 操作時，可能會出現一些干擾雜波並且 / 或者螢幕可能發生短暫閃爍。這並非錯誤。

關閉電源

1. 按投影機或遙控器上的 STANDBY/ON 按鈕。
“關閉電源？”的確認資訊將顯示約 5 秒時間。
2. 當訊息出現時，請再按一次 STANDBY/ON 按鈕。
投影機燈泡熄滅，POWER 指示燈開始閃爍橙色。當燈泡冷卻完成時，POWER 指示燈停止閃爍並點亮橙色。
3. 在 POWER 指示燈亮起呈穩定的橙色之後，請安上鏡頭蓋。



關閉電源後 10 分鐘以上才能重新開啟投影機的電源。另外，請勿在開啟投影機電源後立即將其關閉電源。這些操作可能會導致燈泡發生錯誤或縮短某些部件（包括燈泡）的使用壽命。

- △ 警告 ▶ 在使用時或剛使用完後，請勿觸摸燈泡蓋和排風口的四週，因它溫度很高。
- ▶ 拔下電源線插頭以完全斷開電源。電源插座應位於投影機的附近以方便使用。

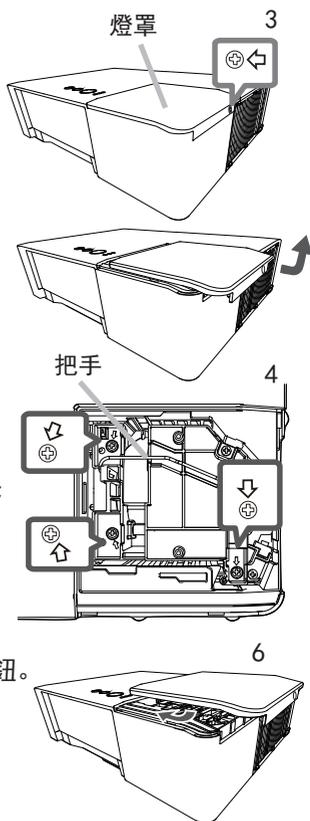
- 註 • 請在所有被連接的裝置關閉之後再關閉投影機的電源。
- 本投影機具有能使投影機自動開啟的“自動關閉電源”功能。有關詳情，請參閱使用說明書 - 操作指南。

更換燈泡

燈泡的產品使用壽命有限。長時間使用燈泡會導致圖像發暗或色調變差。請注意，各燈泡有不同的使用壽命，有些燈泡可能會在剛開始使用後就發生爆裂或被燒毀。建議您備好新燈泡並及時更換。要購買新燈泡時，請與您的經銷商聯繫並告知其燈泡型號。

型號：DT02061

1. 關閉投影機的電源，拔掉電源線。
使燈泡至少冷卻 45 分鐘。
2. 準備新燈泡。
如果投影機懸吊安裝，或燈泡已破裂，也請經銷商來更換燈泡。
您自己更換燈泡時，請按照下述步驟進行。
3. 擰松燈罩的螺絲（箭頭標記），然後滑動和抬起燈罩並將其取下。
4. 鬆開燈泡的 3 顆螺釘（如箭頭所示），然後握住把手慢慢提起燈泡。切勿鬆開其他螺釘。
5. 插入新燈泡，重新擰緊燈泡的那 3 顆先前鬆開的螺釘，將其鎖定位。
6. 在將燈罩的聯鎖部分與投影機安置在一起時，請先向後側滑動燈罩令其到位。然後擰緊燈罩的螺絲。
7. 開啟投影機的電源，使用“設定”菜單中的“燈泡使用時間”功能將燈泡計時器重新設定。
 - (1) 按 MENU 按鈕顯示菜單。
 - (2) 用 ▼/▲ 按鈕對準“先進功能選項”，然後按 ► 按鈕。
 - (3) 用 ▼/▲ 按鈕對準菜單左欄中的“設定”，然後按 ► 按鈕。
 - (4) 使用 ▼/▲ 按鈕將選項移至“燈泡及濾網”後按 ► 按鈕。
 - (5) 用 ▼/▲ 按鈕對準“燈泡使用時間”，然後按 ► 按鈕。將出現一個對話框。
 - (6) 按 ► 按鈕選擇對話框上的“OK”。它會重新設定燈泡使用時間。



△ 注意事項 ► 在取出燈泡時，請勿觸摸投影機的任何機內部分。

註 • 請僅在更換燈泡後重新設定燈泡使用時間，以獲得有關燈泡的正確資訊。

更換燈泡 (續)

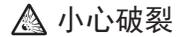
燈泡警告



小心觸電



小心高溫



小心破裂

△ 警告 ► 本投影機使用了一個高壓水銀玻璃燈泡。如果搖晃或刮擦燈泡、在灼熱時對其進行操作或是燈泡用久了，燈泡可能爆裂並伴隨很響的聲音或者不能點亮。請注意，每個燈泡的使用壽命是不同的，有些燈泡可能在您開始使用後不久就會爆裂或不能點亮。此外，如果燈泡爆裂，可能會有玻璃碎片飛濺到燈室內，並且含水銀的氣體以及含有玻璃細微顆粒的灰塵可能會從投影機的通風孔逸出。

► 關於燈泡的處置：本產品包含一個水銀燈泡；請勿將其丟入垃圾桶。請遵照環境保護法對其進行處置。

- 有關燈泡的循環利用，請訪問 www.lamprecycle.org (在美國)。
- 有關產品處置，請聯繫當地政府機構或者訪問 www.eiae.org (在美國) 或 www.epsc.ca (在加拿大)。

有關詳細資訊，請打電話詢問您的經銷商。



斷開
插頭
與
電源
插座

- 如果燈泡破裂 (伴隨很響的聲音)，請從插座中拔出電源線，請務必向當地經銷商聯繫更換燈泡。請注意，玻璃碎片可能會損壞投影機的內部零件或在處理時造成人身傷害，因此請勿嘗試自行清潔投影機或更換燈泡。
- 如果燈泡破裂 (伴隨很響的聲音)，請保持房間通風良好，切勿吸入從投影機通風孔逸出的氣體或細微顆粒，或讓氣體或細微顆粒進入您的眼睛或口中。
- 在更換燈泡之前，請先關閉投影機，拔下電源線，然後至少等待 45 分鐘，以使燈泡充分冷卻。在灼熱時對燈泡進行操作可能會導致燙傷以及燈泡損壞。



- 除指定 (帶箭頭標記) 的螺釘外，不可鬆開其他螺釘。
- 請勿在投影機吊裝時打開燈罩。以免發生危險，因為如果燈泡已破裂，打開燈罩後，碎片將會掉出來。此外，在高處作業很危險，因此即使燈泡沒有破裂，也要請當地的經銷商來更換燈泡。
- 請勿在卸下燈罩後使用投影機。更換燈泡時，請務必擰緊螺釘。螺釘鬆動可能會導致損壞或人身傷害。



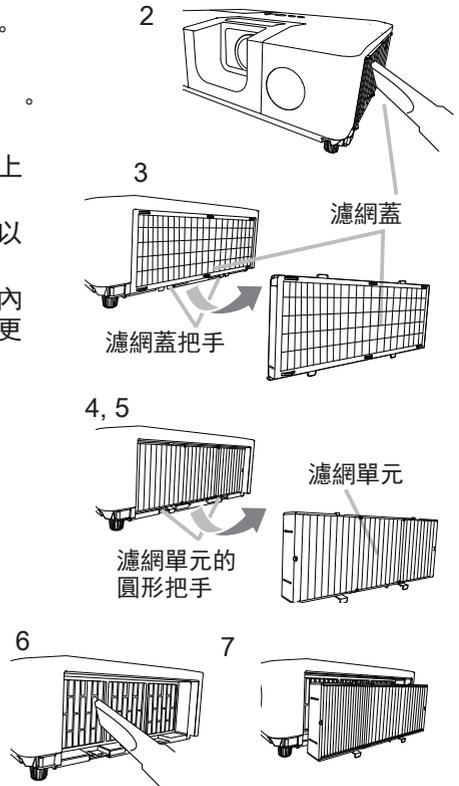
- 只能使用指定型號的燈泡。使用非指定型號的燈泡可能會導致火災、損壞或縮短本產品的使用壽命。
- 如果燈泡在首次使用後不久就破裂，可能是燈泡之外的其他地方存在電路問題。如果發生這種情況，請與當地的經銷商或維修中心聯繫。
- 操作時要小心：搖晃或刮擦可能會導致燈泡在使用期間爆裂。
- 長時間使用燈泡可能會導致燈泡變暗、不能點亮或爆裂。當圖像變暗或色調變差時，請盡快更換燈泡。請勿使用舊的 (用過的) 燈泡；這樣做會導致燈泡破裂。

清潔與更換空氣濾網

請定期檢查並清潔空氣濾網。當指示燈或訊息提示您清潔空氣濾網時，請盡快照此方法進行清潔。另外，附加空氣濾網安裝在濾網蓋的內側。如果其中一個濾網受損，或嚴重髒汙，則要換上新的全套濾網。購買新全套濾網時，請要求經銷商提供以下類型編號的全套濾網。

型號：UX41161

1. 關閉投影機，然後拔掉電源線。使投影機充分冷卻。
2. 請使用真空吸塵器清潔濾網罩及其四週。
3. 抓住濾網罩的圓形把手向 拉，將其取 。
4. 向上拉濾網單元的圓形把手，從投影機上取下濾網單元。
5. 用真空吸塵器清潔投影機的濾網通風口以及濾網單元的外側。
6. 用真空吸塵器清潔濾網單元的各部件的內側。如果濾網被損壞或被嚴重弄髒，請更換新的濾網。
7. 將濾網單元放回到投影機中。
8. 將濾網罩放回到投影機 。



(接下頁)

清潔與更換空氣濾網（續）

9. 開啟投影機，然後使用“簡易選單”中的“濾網使用時間”專案將濾網使用時間重新設定。

- (1) 按 MENU 按鈕顯示菜單。
- (2) 使用 ▼/▲ 按鈕指向“濾網使用時間”，然後按 ► 按鈕。將出現一個對話框。
- (3) 按 ► 按鈕選擇對話框中的“OK”。將執行濾網使用時間重新設定。

△ 警告 ► 在維護空氣濾網之前，請務必將電源線插頭拔下，然後讓投影機充分冷卻。

► 請只使用指定型號的空氣濾網。請勿在未安裝空氣濾網或濾網蓋的狀態下使用投影機。否則會導致火災或引起投影機錯誤。

► 請定期清潔空氣濾網。如果空氣濾網被灰塵或其他雜物堵塞，機內溫度將升高並導致火災、投影機燒毀或引起投影機錯誤。

註 • 為了正確顯示有關空氣濾網的訊息，請僅在已清潔或更換空氣濾網之後才重新設定濾網使用時間。

• 投影機可能會顯示諸如“請檢查空氣是否流通”等訊息或關閉投影機的電源，以防止機內溫度升高。

更換內置時鐘的電池

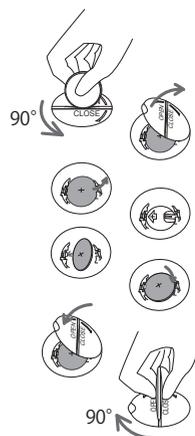
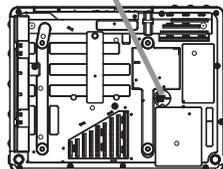
本產品具有內置時鐘。當您使用需要內置時鐘的功能(網絡指南中的「事件排程」)時，請安裝新電池。如果內置時鐘開始不起作用，可嘗試更換電池。

使用以下類型的電池，並按照以下步驟操作。

MAXELL，部件號碼 CR2032 或 CR2032H

1. 關閉投影機，並拔掉電源線。讓投影機充分冷卻。
2. 在確認投影機已經充分冷卻後，慢慢地將投影機翻過來，底面朝上。
3. 使用硬幣或類似物件將電池蓋朝標明的“OPEN”方向撥動，然後抓住電池蓋將其取下。
4. 使用平頭螺絲刀或類似物件撬起電池將其取出。請勿使用金屬工具。在撬起電池時，將一隻手指輕放在電池上，以防其從電池座中彈出。
5. 安裝新電池到位。
6. 將電池滑入塑料卡槽下方，然後將其推入電池座中直到聽到咔噠聲。
6. 將電池蓋放回，然後用硬幣之類的物件將電池蓋朝標明的“CLOSE”方向撥動將其固定。

電池艙蓋



△警告 ► 請務必小心操作並按照指示使用電池。電池如果處理不當可能會爆炸。請勿對電池充電，拆卸或將電池丟入火中。使用不當可能會導致電池破裂或漏液等，這可能會導致火災、人員受傷和 / 或污染週圍環境。

- 確保僅使用指定的電池。
- 裝入電池時，請確保正確對准正負極。
- 請將電池放置在兒童和寵物夠不著的地方。如果吞下電池，請立即就醫，以便得到緊急治療。
- 請勿使電池短路或焊接電池。
- 請勿將電池放入火中或水中。請將電池存放在陰暗、涼爽、乾燥的地方。
- 如果發現電池漏液，請清理漏液並更換電池。如果漏液附著到身體或衣服上，請立即用水沖洗乾淨。
- 請遵守當地有關電池廢棄的法律。

規格

項目	規格
品名	液晶投影機
液晶面板	2,304,000 像素 (水平 1920 x 垂直 1200)
燈泡	280 W
亮度 *1	5000lm
揚聲器	16 W mono
電源 / 額定電流	AC 100–120 V : 4.3 A、AC 220–240 V : 2.1 A
功率	AC 100–120 V : 410 W、AC 220–240 V : 400 W
使用溫度範圍	5 ~ 35 °C (操作)
外形尺寸	413 (寬) x 123 (高) x 315 (深) mm 407 (寬) x 108 (高) x 312 (深) mm (不含突起部分。) 參閱本手冊背面的圖 F-7。
重量	約 5.3 kg
端子	COMPUTER IN1 D 型 15 針迷你插孔 x1 COMPUTER IN2/MONITOR OUT D 型 15 針迷你插孔 x1 HDMI1 HDMI 連接器 x1 HDMI2/MHL HDMI/MHL 連接器 x1 VIDEO RCA 插孔 x1 AUDIO IN1 3.5 毫米 (立體聲) 迷你插孔 x1 AUDIO IN2 3.5 毫米 (立體聲) 迷你插孔 x1 AUDIO IN3 (R、L) RCA 插孔 x2 AUDIO OUT 3.5 毫米 (立體聲) 迷你插孔 x1 USB TYPE A USB A 型連接器 x2 USB TYPE B USB B 型連接器 x1 CONTROL D 型 9 針插頭 x1 LAN (傳輸速率 : 100Mbps/10Mbps) RJ45 插孔 x1
另售品	燈泡 : DT02061 全套濾網 : UX41161 安裝附件 : HAS-9110 (吊裝支架) HAS-104S (用於較低天花板的吊裝支架) HAS-204L (用於較低天花板的固定轉接器) HAS-304H (用於較高天花板的固定轉接器) USB 無線適配器 : USB-WL-5G * 有關詳情, 請向您的經銷商諮詢。

*1. 測量方式、測量條件與標記方式均符合 ISO21118 國際標準的規範。

故障排除 – 保固和售後服務

如果發生不正常的運作（例如冒煙、異味或噪聲過大），請立即停止使用投影機。除此以外，如果投影機發生問題，首先請參閱「操作指南」的「故障排除」和「網路指南」，然後進行所建議的檢查。

如果這無法解決問題，請向您的經銷商或服務公司諮詢。他們會告訴您適用的保固條件。

如需本產品的最新資訊，請造訪本公司網站。

註 • 本說明書中的資訊如有變更，恕不另行通知。

- 本說明書中的插圖係用於說明目的。與您的投影機可能有少許差異。
- 製造商對本說明書中可能出現的任何錯誤概不負責。
- 未經明確的書面同意，不得翻印、轉載或複製本文件的全部或任何部分。

商標承認

- HDMI™、HDMI 徽標以及 High-Definition Multimedia Interface 是 HDMI Licensing LLC. 在美國和其他國家的商標或註冊商標。
- Blu-ray Disc™ 和 Blu-ray™ 是 Blu-ray Disc Association 的商標。
- MHL®、MHL 標誌和 Mobile High-Definition Link 是 MHL、LLC 在美國和其他國家的商標或註冊商標。

其他所有商標均為其各自所有者的財產。

產品軟體的最終用戶授權協議

本產品中的軟體由多個獨立的軟體模組所組成，每個軟體模組均擁有本公司的版權和 / 或第三方的版權。本產品亦使用本公司開發和 / 或生產的軟體模組。且本公司對這些軟體和相關物擁有版權和智慧財產權，包括但不限於軟體相關文件。上述這些權利受到版權法和其他適用法律的保護。

又，本產品使用由 Free Software Foundation, Inc. (U.S.) 建立的 GNU GENERAL PUBLIC LICENSE Version 2 and GNU LESSER GENERAL PUBLIC LICENSE Version 2.1 的免費軟體作為授權的軟體模組，或使用各軟體的授權協議。

有關此類軟體模組和其他軟體的授權協議，請參閱本公司網站。(1) 請聯繫您所在地區的經銷商詢問有關授權軟體之事宜。關於授權條件等的詳細資訊，請參閱網頁上每個軟體的授權合約。(以下授權協議由本公司以外的第三方建立後，以英文刊載正本。)

由於該程式（軟體模組）為免費授權，該程式依「現狀」提供，在適用法律許可的範圍內不提供任何明示或暗示的保固。在適用法律許可的範圍內，與軟體相關和 / 或因使用軟體而造成的任何形式的損失，本公司亦不承擔任何責任或賠償（包括但不限於遺失數據、失去準確性，或喪失與其他程式之間的介面相容性）。

限用物質含有情況標示聲明書

單元	限用物質及其化學符號					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr ⁺⁶)	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
基板組件	—	○	○	○	○	○
光學引擎	○	○	○	○	○	○
鏡頭組件	○	○	○	○	○	○
燈泡	○	—	○	○	○	○
外殼 / 機械部件	○	○	○	○	○	○
遙控器	—	○	○	○	○	○
電源線	○	○	○	○	○	○
風扇組件	—	○	○	○	○	○

備考 1. “○” 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
 備考 2. “—” 係指該項限用物質為排除項目。